



DIRULAGUNTZEN XEDEA: aurreko urteko 09/01etik aurtengo 08/31ra bitartean egindako euskara ikastaro homologatuak

OBJETO DE LA SUBVENCIÓN: Cursos de euskera homologados realizados entre el **01/09 del año anterior y el 31/08 del año actual**

ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DEL SOLICITANTE * 1

NAN / DNI		Izena / Nombre		
Lehen abizena / Primer apellido			Bigarren abizena / Segundo apellido	
Kalea / Calle				Posta kodea / Código postal
Zk. / N°	Esk. / Esc.	Solairua / Piso	Atea / Mano	Herria / Población
Tel. mugikorra / Móvil		Tel. finkoa / Fijo		
Posta elektronikoa / Correo electrónico				
Bizikidetzaren unitatearen kide kopurua / N° miembros unidad convivencial				

ORDEZKARIAREN DATUAK / DATOS DEL REPRESENTANTE * 1

NAN / DNI		Izena / Nombre		
Lehen abizena / Primer apellido			Bigarren abizena / Segundo apellido	

IBAN KONTU KORRONTEAREN ZENBAKIA (24 DIGITU) / NÚMERO DE CUENTA CORRIENTE IBAN (24 DÍGITOS) * 2

ES	<p>1. Eskatzailea adin txikiko ez emantzipatua izanez gero, eskaera guraso edo tutore batek egingo du haren izenean; edo, bestela, eskaeran guraso edo tutore horren baimena agertu beharko da.</p> <p>2. Eskatzailea eta ordainketa jasoko duen kontu korrontearen titularrak pertsona bera izan beharko da.</p>	<p>1. Cuando el solicitante sea menor de edad, no emancipado, la solicitud será realizada por un progenitor o tutor o, al menos, deberá consignar su aprobación.</p> <p>2. El solicitante y el titular de la cuenta bancaria donde deberá hacerse el abono habrán de ser la misma persona.</p>
----	---	--

EUSKARA IKASTAROARI(EI) BURUZKO DATUAK / DATOS DEL CURSO(S) DE EUSKERA

Euskaltegia		Kostua		€
Data - hasi	Orduak: Ikasleari eman	Maila: Hasieran		
Data - bukatu	Orduak: Ikasleak hartu	Maila: Bukaeran		
Euskaltegia		Kostua		€
Data - hasi	Orduak: Ikasleari eman	Maila: Hasieran		
Data - bukatu	Orduak: Ikasleak hartu	Maila: Bukaeran		
Euskaltegia		Kostua		€
Data - hasi	Orduak: Ikasleari eman	Maila: Hasieran		
Data - bukatu	Orduak: Ikasleak hartu	Maila: Bukaeran		
Euskaltegia		Kostua		€
Data - hasi	Orduak: Ikasleari eman	Maila: Hasieran		
Data - bukatu	Orduak: Ikasleak hartu	Maila: Bukaeran		

Euskaltegia		Kostua
Data - hasi	Orduak: Ikasleari eman	Maila: Hasieran
Data - bukatu	Orduak: Ikasleak hartu	Maila: Bukaeran

ESKATUTATO DIRULAGUNTZA MOTA / TIPO DE SUBVENCIÓN QUE SE SOLICITA

- Arrunta / Ordinaria
 - Gurasoak, tutoreak / Madres, padres, tutores
 - Aisialdiko, jantokiko begiraleak / Monitores de tiempo libre, comedor * 3
 - Kirol entrenatzaileak, arbitroak / Entrenadores deportivos, árbitros
 - Barakaldoko saltokietako merkatari, ostalariak / Comerciantes, hosteleros establecimientos Barakaldo
 - Diru-sarreradun langabeak / Parados/as con ingresos * 4
 - Barakaldoko euskaltegietatik kanpo ikasi duten diru-sarrerarik gabeko langabeak edo Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren (RGI) hartzaileak Parados sin ingresos o perceptores de Renta de Garantía de Ingresos (RGI) que hayan estudiado en euskaltegis fuera de Barakaldo * 4
 - Barakaldoko euskaltegietan ikasi duten diru-sarrerarik gabeko langabeak edo Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren (RGI) hartzaileak Parados sin ingresos o perceptores de Renta de Garantía de Ingresos (RGI) que hayan estudiado en euskaltegis de Barakaldo * 4
- | | |
|--|--|
| 3. Euskara ikastaroak iraun duen bitartean, 16 urtetik beherako seme-alabaren bat zeneukan B edo D ereduan ikasten. | 3. Mientras realizabas el curso de euskera, eras padre / madre / tutor(a) de un menor de 16 años estudiando en modelo B ó D. |
| 4. Euskara ikastaroak iraun duen bitartean langabezia zeunden edo Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta jasotzen ari zinen. | 4. Mientras realizabas el curso de euskera estabas en el paro ó percibiendo la Renta de Garantía de Ingresos. |

**EUSKARA IKASTEKO ESKATUTAKO EDOTA JASOTAKO BESTELAKO LAGUNTZAK
OTRAS AYUDAS SOLICITADAS O RECIBIDAS PARA ESTUDIAR EUSKERA**

- HABEren dirulaguntza eskatu(ko) dut / He solicitado ó solicitaré subvención de HABE
- | | | |
|--|--------|---|
| <input type="checkbox"/> Beste erakunde publiko edo pribatu baten dirulaguntza jaso dut. He recibido ayuda de otra entidad pública ó privada | Zenbat | € |
|--|--------|---|
- Ez dut inolako dirulaguntzarik jaso edo eskatu / No he recibido ó pedido ninguna otra subvención.

OHARRA / INFORMACIÓN

Barakaldoko Udalak espedientea ebazteko behar diren datu pertsonalak eta ekonomikoak ez ezik, eskatutako betekizunak betetzen direla egiaztatze beharrezkoak diren bestelako agiriak ere administrazio eskuduneari egiaztatu edo frogatuko ditu; horretarako, bitarteko elektronikoak edo erabilgarri dauden bestelako bitartekoak erabiliz. Besteak beste, Foru Ogasunetako, Gizarte Segurantzako Institutu Nazionala eta Diruzaintza Nagusiko, SEPE-Estatuko Enpleguko Zerbitzu Publikoko, INEMeko eta Lanbideko datuak aztertuko dira horretarako.

El Ayuntamiento de Barakaldo comprobará, constatará o verificará en la Administración competente, tanto por medios electrónicos como por otros medios que estén disponibles, los datos de carácter personal y/o económico necesarios para la resolución del expediente, así como cualquier otra documentación que sea necesaria para comprobar el cumplimiento de los requisitos exigidos. Se recabarán los datos de las Haciendas Forales, INSS y Tesorería General de la Seguridad Social, Servicio Público de Empleo Estatal, INEM, Lanbide, entre otros.

DATU-BABESAREN GAINeko OINARRIZKO INFORMAZIOA / INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS

Hobaria eskuratzeko behar diren eskakizun guztiak egiaztatze helburuz tratatu eta txertatu dira jasotako datu pertsonalak aurkeztutako eskaerak xede duen gaiari dagokion tratamendu-jardueran. Barakaldoko Udala (Herriko Plaza, 1, 48901 Barakaldo) da tratamenduaren arduraduna; beraz, datuetara sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezetzatzeko, horien kontra agertzeko eta tratamendua mugatzeko eskubideak erabil ditzakete eragindakoek, arduradunari eskatuta. Interesatua ados egoteak eta lege-eginbeharra betetzeak ematen diote zilegitasuna datu-tratamenduari. Eskaera-orriak xede duen gaiari lotutako udal zerbitzu eskudunari jakinaraziko zaizkio bildutako datuak, eta ez zaizkio beste inori lagako, lege-eginbeharra betetzeko ez bada. Web orrian kontsultatu ahal izango da horri buruzko informazio osagarria.

Los datos personales recogidos serán tratados e incorporados a la actividad de tratamiento correspondiente a la materia a la que se refiera la instancia presentada, con la finalidad de tramitar el pertinente expediente administrativo. El responsable del tratamiento es el Ayuntamiento de Barakaldo, Herriko Plaza 1, 48901 Barakaldo, ante quien las personas afectadas podrán ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación del tratamiento y oposición. La realización de este tratamiento de datos está legitimada por obligación legal y el consentimiento del interesado. Los datos recogidos se comunicarán a los Servicios municipales competentes en la materia relacionada con la comunicación realizada y no se cederán a terceros salvo obligación legal. Asimismo podrá consultar la información adicional en la web municipal.

Eskatzailearen sinadura / Firma solicitante

Eskaera elektronikoa egin EZEAN BAKARRIK sinatu / Firmar SÓLO en caso de NO hacer solicitud electrónica